

31 rocznica

zwycięstwa rewolucji
w Bułgarii

Z okazji 31 rocznicy zwycięstwa rewolucji socjalistycznej w Bułgarii w Sofii odbyła się akademia. Przybyli na nią I sekretarz KC BPK, przewodniczący Rady Państwa LRB, Todor Żiwkow, członek Biura Politycznego, premier LRB, Stanko Todorow oraz inne osobistości.

Premier S. Todorow omówił osiągnięcia Bułgarii w dziedzinie polityki wewnętrznej i zagranicznej.

Narodowe
święto KRL-D

Z okazji święta narodowego — 27 rocznicy utworzenia KRL-D — w Phenianie odbyła się akademia, na której wygłosił referat wiceprezydent KRL-D, członek Komitetu Politycznego KC Partii Pracy Korei, sekretarz KC PPK Kim Dong Giu.

Depesze z Polski

W związku z 31 rocznicą zwycięstwa rewolucji socjalistycznej w Bułgarii Polska wystosowała depesze gratulacyjną do Ludowej Republiki Bułgarii na ręce I sekretarza KC BPK, przewodniczącego Rady Państwa LRB Todorowa Żiwkova i przewodniczącego Rady Ministrów LRB — Stanko Todorowa. Depesze podpisał — I sekretarz KC PZPR Edward Giermek, przewodniczący Rady Państwa PRL Henryk Jabłoński oraz prezes Rady Ministrów PRL Piotr Jaroszewicz.

Jednocześnie z okazji 27 rocznicy powstania KRL-D w imieniu KC PZPR, Rady Państwa, rządu i całego narodu wystosowano depesze z serdecznymi pozdrowieniami na ręce rządu KRL-D, w Phenianie.

Nimejri oskarża

Prezydent Sudanu Dżafar Mohamed En Nimejri wydał w poniedziałek polecenie zamknięcia Uniwersytetu w Hartumie, który — jak oświadczył — udzielał schronienia oficerom i żołnierzom biorącym udział w niedawnym zamachu stanu, jaki miał miejsce w ub. piątek. Prezydent Nimejri oskarżył prawicowe ugrupowania o zorganizowanie spisku oraz zaatakował Libię o popieranie sił przeciwnych Sudanowi.

Lynette Fromme działała
bo „nikt jej nie chciał słuchać”

Władze prokuratorskie w Sacramento stwierdziły, że — jak wynika z dotychczasowego przebiegu

Zwycięzca



Hiszpański tenisista Manuel Orantes pokonał 7 bm. w finale międzynarodowych mistrzostw USA w Forest Hills faworyta Jimmy Connors (USA) 6:4, 6:3, 6:3.

CAF-UPI — telefot

Janusz Moszczeński

Wizja rozwiniętego społeczeństwa socjalistycznego

XVIII Plenum Komitetu Centralnego PZPR faktycznie otworzyło okres bezpośrednich wytycznych przygotowań do VII Zjazdu, wyznaczając go na 8 grudnia br. Zatwierdziło wytyczne, które wydrukowane w nakładzie 1,5 mln egzemplarzy stanowią podstawę wielkiej ogólnonarodowej wymiany poglądów. Doniosły dialog partii ze społeczeństwem toczyć się będzie przede wszystkim wokół dwóch kompleksów tematycznych: analizy przebiegu drogi i określenia perspektywy rozwoju. Osią dyskusji stanie się niewątpliwie ocena strategii społeczno-gospodarczego rozwoju za ostatnie 5 lat oraz podstawowe kierunki rozwoju kraju do roku 1980.

Plenum w pełni potwierdziło słuszność strategii rozwoju, opartej o takie kardynalne założenia jak:

- przyspieszenie tempa socjalistycznego rozwoju;
- utrzymanie w centrum uwagi zaspokajania potrzeb człowieka;
- kojarzenie interesów jednostki z interesami społeczeństwa;
- zwiększanie aktywności i zaangażowania ludzi pracy.

Postanowiło rozciągnąć tę strategię na całą dekadę 1971—80. Znalazło to wyraz w jednogłośnie przyjętych wytycznych, opracowanych przez komisję zjazdową. W całej rozciągłości zaakcentowana została koncepcja budownictwa socjalistycznego, sformułowana lapidarnie przez Edwarda Gierka na VI Zjeździe PZPR w hasło-wytycznej „DLA LUDZI I PRZEZ LUDZI”.

Wyd. A Łódź, wtorek 9 września 1975 rok Cena
Rok XXXI Nr 197 (8195) 50 gr

DZIENNIK POPULARNY

Sesja plenarna

Polsko-Amerykańskiej Rady Gospodarczej

LIST PREZYDENTA G. FORDA

Z UDZIAŁEM 30 DYREKTORÓW REPREZENTUJĄCYCH POLSKIE CENTRALE HANDLU ZAGRANICZNEGO, RESORTY I ZJEDNOCZENIA PRZEMYSŁOWE ORAZ 50 PRZESŁÓW I DYREKTORÓW WIELKICH PRZEDSIĘBIEMSTW BANKÓW AMERYKAŃSKICH ROZPOCZĘŁA SIĘ 8 BM. W WARSZAWIE I SESJA PLENARNA POLSKO-AMERYKAŃSKIEJ RADY GOSPODARCZEJ. PODCZAS UROCZYSTEGO OTWARCIA SESJI, AMBASADOR USA W POLSCE RICHARD T. DAVIES ODCZYTAŁ LIST PREZYDENTA STANÓW ZJEDNOCZONYCH AMERYKI, GERALDA FORDA, SKIEROWANY DO UCZES-
NIKÓW OBRAD.

Z wielką przyjemnością — głosi list prezydenta Geralda Forda — pozdrawiam członków Polsko-Amerykańskiej Rady Gospodarczej z okazji jej I Sesji Plenarnej. Stosunki gospodarcze pomiędzy

Konwencja
republikanów
w Kansas City

Miasto Kansas City wybrane zostało na miejsce konwencji Partii Republikańskiej przed wyborami prezydenckimi w 1976 r. Decyzję w tej sprawie podjął 7-osobowy komitet specjalny. Zaproponowano, aby na plenarnym posiedzeniu Partii Republikańskiej w Kansas City konkurowały miasta Cleveland (stan Ohio) oraz Miami Beach na Florydzie.

Konwencja republikańska w Kansas City odbędzie się 16 sierpnia 1976 r.

Stanami Zjednoczonymi a Polska znacznie rozwinęły się w latach 70. Obroty handlowe między naszymi krajami wzrosły 4-krotnie zaledwie w ciągu 5 lat, a obecny rozwój sytuacji wskazuje na to, że cele, jakie zostały ustalone w czasie wizyty I sekretarza E. Gierka w październiku ub. roku, tj. obroty w wysokości 1 miliarda dolarów w 1976 r. — zostaną z powodzeniem osiągnięte. I sekretarz i ja z wielką satysfakcją podsumowaliśmy ten obopólnie korzystny rozwój bilateralnych wzajemnych gospodarczych podjętych w niedawnym spotkaniu w Warszawie.

W miarę jak rozwijają się nasze stosunki gospodarcze, wzrastać będzie rola Polsko-Amerykańskiej Rady Gospodarczej w stymulowaniu dalszego wzrostu wymiany handlo-

(Dalszy ciąg na str. 2)

Rozruchy na tle językowym
w Szwajcarii

Małe miasteczko szwajcarskie Moutier, zamieszkałe przez około 7,5 tys. osób, było w sobotę i niedzielę terenem gwałtownych wystąpień zwolenników autonomii tego rejonu. Podczas demonstracji doszło do starć z siłami porządkowymi. Według nieoficjalnych danych, około 20 osób odniosło rany, a policja zatrzymała 200 najbardziej aktywnych manifestantów. W czasie starć autonomiści zniszczyli wiele sklepów i restauracji, wzniesli, a następnie podpalili barykady na ulicach, zniszczyli wiele samochodów osobowych oraz obrzucili

DALSZY ARESZTOWANIA W BANGLADESZ

W stolicy Bangladeszu Dhace poinformowano o aresztowaniu szeregu wybitnych działaczy poprzedniej administracji i przywódców lewej partii, Baksal — której nowe władze zakazały działalności. Wśród aresztowanych znajdują się dwaj sekretarze organów kierowniczych partii a także specjalny doradca Mudżibura Rahmana i sekretarz generalny krajowej ligi młodzieży. Agencja prasowa podaje te informacje nie określając zarzutów pod którymi dokonano aresztowań.

Teresa Zarzeczkańska —
taniec szczęścia pod Calais

Do kraju powróciła po udanej próbie przepłynięcia Kanalu La Manche zawodniczka polskiego klubu pływackiego — Teresa Zarzeczkańska. Wyczyn byłby czołowej zawodniczki naszej reprezentacji — pierwszy w dziejach polskiego sportu pływackiego — spotkał się z ogromnym zainteresowaniem w kraju oraz za granicą. Radko bowiem w historii forsowania kanału śmiałkowie

uzyskiwali już w pierwszej próbie tak dobry czas jak Teresa Zarzeczkańska — 11 godzin 10 min. (rekord 9 godzin 35 min.).

W rozmowie Teresa Zarzeczkańska powiedziała: „Jechałam nad kanał z zamiarem przepłynięcia, a nie po rekord. Prawie przez cały czas pły-
nęłam kraulem. Jak obliczyli kole-

(Dalszy ciąg na str. 2)

Solidarność z narodem Chile

W związku z przypadającą 11 września br. drugą rocznicę zamachu w Chile — w dniach od 6 do 8 bm. w parlamencie szwedzkim w Sztokholmie odbyło się posiedzenie rozszerzonego sekretariatu Międzynarodowej Komisji Badania Zbrodni Chilij-
skiej Junty Wojskowej. Uczestnicy spotkania zapoznali się z rozwojem sytuacji politycznej i społeczno-gospodarczej w tym kraju w okresie minionych dwóch lat; uchwalili też dokumenty podkreślające zaniepokojenie postępowego świata trwającymi nadal w Chile aktami terroru i bezprawia.

Komisja podjęła oświadczenie, w którym zwraca się do wszystkich rządów o wyrażenie presji międzynarodowej w celu położenia kresu rządowi faszystowskim w Chile i przywrócenia jego narodowi wolności i praw obywatelskich. Uchwalono także apel w sprawie obrony życia przebywającego w obozie Tres Alamos Luisa Corvalana.

Kraków
Konferencja kobiet
inżynierów i techników

Pod hasłem „Nowe techniki w służbie człowieka” rozpoczęła się 8 bm. w Krakowie IV Międzynarodowa Konferencja Kobiety — inżynierów i naukowców. Uczestnicy w niej ok. 600 kobiet z 30 krajów. Konferencja potrwa do 13 bm. Impreza ta — jedna z ważniejszych, jakie mają miejsce w Międzynarodowym Roku Kobiet — po raz pierwszy odbywa się w kraju socjalistycznym. Jej organizatorem jest Naczelna Organizacja Techniczna, przy współudziale Ligi Kobiet.

Międzynarodowe Targi Jesienne
Radzieckie samochody i lodówki
Polskie „Fiaty” i „Melexy”

(KORESPONDENCJA WŁASNA Z POZNANIA)

W Międzynarodowych Targach Jesiennych w Poznaniu uczes-
tnicy około 2,5 tys. wystawców z 34 krajów. Jakkolwiek liczba uczestników i powierzchnia wystawowa nie uległy w ostatnich latach poważniejszym zmianom to odnotować należy ciągle zmiany w charakterze ekspozycji, zwłaszcza zaś wśród artykułów rynkowych, wśród których dominują towary i urządzenia coraz bardziej nowoczesne, praktyczne i estetyczne.

Nasz największy partner handlowy — Związek Radziecki wystawia w swym pawilonie przeszło 3 tys. ekspozatów od zabawek i kosmetyków do lodówek i samochodów. Zrozumiałe zainteresowanie zwie-

dzających budzi nowy model samochodu osobowego — „Iz 1500 combi”. Jest to prototyp zbudowany w oparciu o popularnego „Moskwicza-412”, produkowany przez fabrykę w Iżowsku (stąd nazwa „Iz”). W samochodzie tym udało się konstruktorom połączyć ekonomiczność i praktyczność z elegancją i wygodą. „Iz” ma silnik o mocy 80 KM zużywa 8 do 10 litrów paliwa na 100 km i rozwija szybkość do 140 km na godzinę.

Wśród samochodów radzieckich znalazł się model towarowo-osobowy „Wolgi”, która w zależności od potrzeby może pomieścić 7-8 osób lub zabrać kilkusetkilogramowy ładunek.

Do najciekawszych należy stoł-
sko, w którym prezentowane są radzieckie aparaty radiowe i telewizyjne, magnetofony charakteryzujące się łatwością obsługi i wy-
sokością i jakością obrazu i dźwięku. Wśród różnorodnych przyrządów gospodarstwa domowego ekspozowane tu lodówki „Mińsk-10” i
(Dalszy ciąg na str. 2)

Rocznie ziemia drży
sto tysięcy razy

Gwałtowne trzęsienie ziemi nawiedziło 6 bm. wschodnią prowincję Turcji, niszcząc prawie całkowicie miasto Lice, gdzie znajdowało się epicentrum. Do chwili obecnej uważa się, że 2 tys. osób, ale istnieją obawy, iż liczba ofiar może wzrosnąć do trzech tysięcy. N/z: mieszkanka miasta Lice nad

CAF — AP — telefot

Ziemię nawiedza rocznie 100 tys. trzęsień. W większości są one bardzo słabe, wykrywane tylko przez stacje sejsmologiczne. Wieksość silnych trzęsień występuje na terenach słabo zaludnionych lub nie zamieszkałych, względnie głęboko pod dnem Oceanów.

Najtragiczniejsze w dziejach naszego globu trzęsienie ziemi nawiedziło chińską prowincję Szensi 24 stycznia 1936 r. Zginęło wówczas 830 tys. ludzi. W 1737 roku wskutek trzęsienia ziemi w Kalkucie zginęło 300 tys. osób.

W XX wieku do najtragiczniejszych trzęsień zalicza się to, które we wrześniu 1920 r. nawiedziło Chiny (Kansu) i kosztowało życie 180 tys. ludzi. W 12 lat później Kanu dotknęło nowe trzęsienie, wskutek którego śmierć poniosło 70 tys. osób. 1 września 1923 r. w Tokio i Jokohamie w tragicznym trzęsieniu ziemi poniosło śmierć około 150 tys. osób. W Europie największe ofiar poniosło trzęsienie, które nawiedziło 28 grudnia 1908 r. Mesynę (Sycylia) — 75-100 tys. W 7 lat później w trzęsieniu, które zniszczyło Avezzano (również Włochy) zginęło 30 tys. osób.

Trzęsienie ziemi, które w 1906 r. nawiedziło San Francisco, pochłonęło tylko 700 ofiar. Sam kataklizm i pożary zniszczyły prawie całkowicie miasto. W gruzach legło ok. 25 tys. budynków.

Najtragiczniejsze trzęsienie, jakie nawiedziło w naszym stuleciu półkuli zachodniej, nastąpiło 31 maja 1970 r. W Peru. Zginęło wówczas 50 tys. osób.

Z niedawnych ruchów tektonicznych warto wspomnieć kataklizm, który przed 12 laty zniszczył Skopje (1078 ofiar śmiertelnych) oraz Agadir w Maroku (10-12 tys. ofiar). W 1968 r. wskutek trzęsienia ziemi w tureckiej prowincji Anatolia zginęło kilka tysięcy osób.

Reza Pahlawi
za podniesieniem
cen ropy naftowej

Podczas wspólnego posiedzenia obu izb Irańskiego parlamentu, szach Iranu Mohammad Reza Pahlawi oświadczył w poniedziałek, iż kraj ten będzie nalegał na podwyżkę cen ropy naftowej podczas spotkania ministrów spraw zagranicznych państw członkowskich OPEC, które odbędzie się 34 bm. w Wiedniu. Szach nie zdecydował w jakim stopniu jego zdaniem powinna być podniesiona cena ropy, jednakże wskazał, że poziom inflacji w uprzemysłowionych krajach Zachodu, która stamtąd jest eksportowana do innych państw, w niektórych przypadkach osiągnął 27 proc.

CO DZIEŃ
CONIESTE

W 252 dniu roku słońce wze-
szło o godz. 4.59, zaszło zaś o
18.07.

Imieniny obchodzą

Piotr, Sergiusz

Dyzurny synoptyk

w dniu dzisiejszym przewiduje
dla Łodzi następującą pogodę:
zachmurzenie małe lub umiar-
kowane. Temperatura od 3 do
18 st. C. Wiatry słabe i umiar-
kowane północno-zachodnie.
Ciśnienie wieczorem wynosiło
751,9 mm.

Ważniejsze rocznice

1944 — Wyzwolenie Bułgarii
1948 — Proklamowanie KRL-D
1939 — Zginął M. Bucek, dzia-
laacz ruchu robotniczego.
1939 — Początek bitwy nad
Bzurą.

Taka sobie myśl

Bez wyobraźni nie ma dobro-
ci ani mądrości.

Uśmiechnij się



— Powiedziałam, żeby sobie za-
brali parę jabłek do kieszki!

Wizja rozwiniętego społeczeństwa

(Dokończenie ze str. 1)

Powadnym osiągnięciem w tym zakresie jest budowanie portu północnego, zapewniającego nam sprawnie zaopatrzenie w ważne surowce oraz rozwój przemysłu motoryzacyjnego, którego produkcja wyniesie w 1977 r. 500 tys. samochodów.

Efekty nie przychodzą jednak bez wysiłków. Na inwestycje wydatkowaliśmy w bieżącej pięciolatce z górą 1900 mld zł. Są to proporcjonalnie najwyższe nakłady wśród krajów RWPG. Podjęcie tego wysiłku stanowiło obywatelską konieczność.

Musieliśmy unowocześnić naszą gospodarkę i nadrobić dystans rozwojowy, jaki zaistniał między nami, a innymi krajami wspólnoty socjalistycznej.

Musieliśmy również podjąć kapitałochłonne inwestycje surowcowe. Musieliśmy rozwiązać dylemat równocześniego zabezpieczenia nowych miejsc pracy i wzrostu stopy życiowej już pracujących. Dokonałmy tego. Zatrudniliśmy w pięciolatce 3 mln nowych ludzi, w tym 1,8 mln na nowe stworzone stanowiska pracy. Nastąpił wzrost płac realnych o 40 proc.

Zbudowaliśmy w ciągu 5 lat 1.125 tys. mieszkań. Obliczamy, że do rozwiązania głównych potrzeb mieszkaniowych naszego społeczeństwa brak nam jeszcze ca. 2 mln mieszkań. Do 1980 r. zbudujemy co najmniej 1,5 mln mieszkań. Możemy więc realnie ocenić, że szybkimi krokami zbliżamy się do rozwiązania tego społecznego problemu pierwszorzędnej wagi.

Spółżycie mięsa wzrosło w okresie 1971-75 o 17 kg na głowę ludności. Dwukrotnie więcej niż zakładali plan. Zakładając, że w latach 1976-80 żywność mięsa będzie rosła rocznie o 2 kg na jednego mieszkańca, osiągniemy pod koniec następnej pięciolatki spożycie sięgające 78 kg.

Genialny teoretyk socjalizmu Włodzimierz Lenin przewidywał, że o tym kto o kogo? — zadecyduje poziom wydajności pracy.

W dobiegającej końcu pięciolatce osiągnęliśmy 48 proc. wzrostu wydajności pracy, 62 proc. wzrostu dochodu narodowego, 73 proc. wzrostu produkcji przemysłowej, 27 proc. wzrostu produkcji rolniczej, 2,5-krotny wzrost obrotów handlu zagranicznego.

Uczestnicy Plenum — obok projektu wytycznych — otrzymali i rozważali również dokument Komisji Planowania o podstawowych założeniach społeczno-gospodarczych rozwoju kraju w latach 1976-80. W ten sposób mogli skonfrontować zgodność wytycznych zjawisk z projektem nowej pięciolatki. Innymi słowy: zgodność myślenia partii i działania państwa.

Wytyczne zjazdowe stanowią syntezę narodowych i międzynarodowych interesów — obowiązków naszej partii i naszego państwa. Zawierają one wizję kształtowania rozwinętego społeczeństwa socjalistycznego w polskiej praktyce społeczno-gospodarczej. Ich pełna realizacja leży w interesie naszego narodu, socjalizmu i całej wspólnoty socjalistycznej.

J. MOSZCZENSKI

Uczestnicy Plenum — obok projektu wytycznych — otrzymali i rozważali również dokument Komisji Planowania o podstawowych założeniach społeczno-gospodarczych rozwoju kraju w latach 1976-80. W ten sposób mogli skonfrontować zgodność wytycznych zjawisk z projektem nowej pięciolatki. Innymi słowy: zgodność myślenia partii i działania państwa.

Wytyczne zjazdowe stanowią syntezę narodowych i międzynarodowych interesów — obowiązków naszej partii i naszego państwa. Zawierają one wizję kształtowania rozwinętego społeczeństwa socjalistycznego w polskiej praktyce społeczno-gospodarczej. Ich pełna realizacja leży w interesie naszego narodu, socjalizmu i całej wspólnoty socjalistycznej.

Sesja plenarna

(Dokończenie ze str. 1)

Woj. Rada, odegra kluczową rolę w identyfikowaniu i pokonywaniu trudności oraz wykorzystywaniu możliwości rozwoju amerykańsko-polskich stosunków gospodarczych założonego we wspólnym oświadczeniu o współpracy gospodarczej z

1974 r. W trakcie tego procesu rada będzie popierać wspólne interesy zarówno Stanów Zjednoczonych jak i Polski, stwierdza w liście prezydent USA.

W części roboczej posiedzenia Rada dokonała przeglądu aktualnych problemów występujących w praktyce polsko-amerykańskiej współpracy gospodarczej i handlowej. Podkreślono, że w ostatnich latach w wyniku szeregu porozumień podpisanych przez przywódców i rządy obu krajów nastąpił dynamiczny rozwój tej współpracy, zwłaszcza w przemysłach maszynowym, górnictwie, elektronice i rolnictwie.

Niemniej występują jeszcze we wzajemnych stosunkach gospodarczych bariery, do których m.in. należy niedostateczna znajomość rynku partnera. Potrzebna jest więc systematyczna, obustronna informacja gospodarcza.

8 km. wiceprezes Rady Ministrów, przewodniczący komisji planowania, Mieczysław Jagielski przyjął przedstawicieli amerykańskiego Kół gospodarczych, uczestniczących w obradach i sesji polsko-amerykańskiej rady gospodarczej z prezesem sekcji amerykańskiej tej rady — prezydentem International Harvester Co. Brooksem Mc Cormickem.

Nowa radziecka baza arktyczna

Na wybrzeżu morza Weddella na Antarktydzie powstanie nowa radziecka baza pod nazwą „Drużyna-1”. Utworzy ją 21 radziecka ekspedycja, która wyruszy na szósty kontynent w październiku br.

Do drogi przygotowuje się duża grupa radzieckich naukowców i specjalistów oraz załogi statków, samolotów i helikopterów. Po raz pierwszy loty statków poprowadzi m/s „Michail Somow”, który zastąpi weterana wypraw antarktycznych m/s „Ob”.

Wysiłki w celu utworzenia nowego rządu w Portugalii

Admiral Jose Pinheiro de Azevedo kontynuuje konsultacje mające na celu utworzenie nowego szóstego rządu tymczasowego w Portugalii. Zadanie to przybrało jeszcze pilniejszy charakter, po zbiorowej dymisji poprzedniego gabinetu, na którego czele stał Vasco Gonçalves. W poniedziałek rano spotkało się kierownictwo partii socjalistycznej, aby przedyskutować program rządowy przedstawiony przez desygnowanego premiera, Pinheiro de Azevedo. Następnie M. Soares i inni przywódcy socjalistycznej udali się do pałacu Belem, aby przedstawić prezydentowi swe „kontropropozycje”.

Również inne partie przygotowują się do przedstawienia swych postulatów, od których uzależniają swój udział w rządzie koalicyjnym. Dotychczasowa runda konsultacji dała jednak mało podstaw do poglądu, że nowy rząd zostanie utworzony w szybkim terminie. Przywódcy partii socjalistycznej nadal obstają bowiem przy swoich warunkach uregulowania kryzysu, które nie są możliwe do przyjęcia przez większość ruchu sił zbrojnych. Partia ludowo-demokratyczna nasiliła swe ataki na MFA i już otwarcie domaga się rozwiązania ruchu sił zbrojnych oraz zlikwidowania rady rewolucyjnej. Również przedstawiciele prawicowej partii Centrum Socjalno-Demokratyczne

OSTATNIE PRZYGOTOWANIA W TYCHACH

W nowo zbudowanym tysiącach Zakładzie Fabryki Samochodów Małolitrażowych trwają intensywne prace mające na celu przyspieszenie terminu rozpoczęcia montażu „Fiat-126p”. W ramach tzw. rozruchu mechaniczno-energetycznego prowadzone są próby urządzeń technologicznych. Dokonuje się synchronizacji ich pracy, sprawdzają sprawność instalacji elektrycznych oraz regulację automatów i przenosiłki decydujące o działaniu całej linii produkcyjnej.

Libanowi grozi wojna domowa na tle religijnym

W Libanie od kilku dni utrzymuje się napięta sytuacja. Trwają tam starcia między rywalizującymi ugrupowaniami chrześcijańskimi i muzułmańskimi. Niedawno terenem zbrojnych incydentów było miasto Zahle, w środkowym Libanie, obecnie zaś błąh incydent między mieszkańcami Tripoli, miasta głównie muzułmańskiego a mieszkańcami chrześcijańskiej osady Zghorta przegrodził się w prawdziwą wojnę religijną. Według doniesień agencji zachodnich, w niedzielę i w nocy z nie-

(CDS) wezwali członków MFA — uczestników zamachu stanu z 25 kwietnia — „do powrotu do koczarskiej” czyli do zaprzestania działalności politycznej.

Manewry

Według komunikatu opublikowanego w poniedziałek w Atenach przez Ministerstwo Obrony Grecji, w dniach 10-15 września na Peloponezie odbędą się amerykańskie manewry wojskowe. Cwiczenia będą obserwować przedstawiciele trzech rodzajów broni armii greckiej.

500 000\$ z Japonii na Centrum Zdrowia Dziecka

Na liście liczącej już w świecie karegi przyjął udział budowy Centrum Zdrowia Dziecka szpitala-pomnika wzniesionego dla uczczenia pamięci dzieci świata, które utraciły życie w czasie II wojny światowej — wpisał się Japończyk.

W ostatnich dniach przewodniczącemu komitetu budowy Centrum Zdrowia Dziecka — ministrowi Januszowi Wierzbicki — złożył wizytę Chichiro Kanagawa — prezes departamentu międzynarodowego kongresu Shimetsu Chemical Co. Ltd. w Tokio. W spotkaniu uczestniczył minister handlu zagranicznym i gospodarki morskiej Jerzy Olśzewski.

Formacji o celach i zadaniach, a także o zbiorze funduszy i poster-

Miss bez ozdóbek

Aktualna „miss uniwersum”, Finka Anne Pohamo, została obrabowana z biżuterii wartości 15 tys. dolarów. Przebywa ona obecnie w Call (Kolumbia). Policja wszczęła śledztwo, które na razie nie dało żadnego rezultatu.

Kronika wypadków

Wczoraj w Łodzi na ul. Zgierskiej 132/134 Genowefa B. lat 53 (Wspólna 18) wyszła nieostrożnie na

Polskie „Fiaty” i „Melexy”

(Dokończenie ze str. 1)

„Minsk-11”, zdaniem specjalistów i użytkowników, nie ustępują najlepszym modelom na świecie.

Do atrakcyjnych towarów zaprezentowali wystawcy z krajów socjalistycznych, nasi stali partnerzy z RWPG: Czechosłowacja, Bułgaria, NRD, Węgry i Jugosławia. Z państw kapitalistycznych najbogatsze oferty przedstawił wystawca z Włoch i Republiki Federalnej Niemiec.

Na tym nie ekspozycja polska (zajmująca największą powierzchnię) potwierdza, że w produkcji towarów konsumpcyjnych reprezentujemy w wielu dziedzinach wysoki poziom. Wyrazem stałego postępu jest np. ekspozycja PHZ „Unita” z odbiornikami radiowymi i telewizyjnymi, magnetofonami, gramofo-

nami i innym sprzętem. Branta 12 przedstawia ogółem 84 wyroby określone mianem nowości, w tym m.in. 4 rodzaje magnetofonów zwykłych i kasetowych, telewizor z odbiornikiem radiowym i kalkulator.

Przemysł motoryzacyjny wystawił znaną rodzinę polskich „Fiatów”. Motocykle, w tym z silnikiem elektrycznym „Melex”, przyczepy samochodowe oraz przenośny, a raczej przewoźny garaż do „Fiat 126p”. Ten niewielki i zgrabny, wyprodukowany z blachy i plastiku przez zakłady w Niewiadowie garaż jest tegoroczną nowością z dziedziny motoryzacji.

Jeśli już mowa o pojazdach warto odnotować interesującą ekspozycję zakładów rowerowych w Bydgoszczy w postaci nowych modeli rowerów wysięgowych i turystycznych (w tym sporo składaków). Sąsiadującą z tym stoiskiem ekspozycją namiotów, łodzi pneumatycznych i kajaków wskazuje, że i w tej dziedzinie mamy się czym pochwalić.

Z punktu widzenia naszego rynku oferta polskiego przemysłu jest ciekawa godna uwagi. Jednak na ile interesująca okaże się ona również dla zaproszonych na targi kontrahentów zagranicznych, okaże się po zakończeniu poznańskiej imprezy, a miara będzie ilość i wartość zawartych kontraktów. Na razie po dwóch dniach targów, centrality handlu zagranicznego donoszą o pierwszych korzystnych transakcjach, np. Spółdzielca Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego „Coopexim”, już w pierwszym dniu zawarło cztery kontrakty z firmami angielskimi i duńskimi na kwotę 280 tys. złotych dewizowych.

I. KAMPINOWSKI

Zamach na bank w Paryżu

Dwóch uzbrojonych mężczyzn napadło 8 km. na jeden z banków znajdujących się w centrum Paryża, wzięło 7 zakładników i domaga się okupu w wysokości 3 mln franków. Na miejsce napadu przybyły niemal natychmiast specjalne oddziały policji z brzołami antyterrorystycznymi, które zamknęły ruch uliczny wokół budynku oraz rozpoczęły negocjacje z napastnikami.

Francuska Powszechna Konfederacja Pracy (CGT) poinformowała, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych odmówiło przekazania okupu napastnikom, podając jednocześnie, że dyrekcja banku jest skłonna wypłacić żądaną sumę.

Minister d'Ornano w Moskwie

Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, Aleksiej Kosygin przyjął w poniedziałek francuskiego ministra przemysłu, Michela d'Ornano, który przybył do Związku Radzieckiego, aby przeprowadzić rozmowy nt. rozszerzenia współpracy dwustronnej i zaznaczyć się o osiągnięciach ZSRR w dziedzinie energetyki. Podczas spotkania omówiono możliwości rozwoju radziecko-francuskiej współpracy w niektórych dziedzinach.

ZABÓJSTWO KOLUMBIJSKIEGO GENERAŁA

Według doniesień z Bogoty, w poniedziałek rano został tam zastrzelony gen. Ramon Arturo Quinones, inspektor sił zbrojnych Kolumbii. Zabójstwa dokonano, gdy generał udawał się samochodem do ministerstwa obrony. Jego szofer został ciężko ranny.

Pod Rzymem jak w westernie

Trzej gangsterzy pochodzenia prawdopodobnie latynoamerykańskiego, dokonali śmiałego napadu na autobus, kursujący pomiędzy rzymskim portem lotniczym Fiumicino a centrum miasta. W nocy z niedzieli na poniedziałek gangsterzy zajęli miejsce w autobusie, którym jechało 30 pasażerów. Niespodziewanie wyjęli oni broń, zmusili kierowcę do zatrzymania pojazdu, a następnie żądali od pasażerów pieniędzy i biżuterii. Bandyci zamknęli potem dokładnie autobus, zabrali wszystkie klucze i zniknęli w ciemnościach nocy ze swym łupem. Dopiero policjanci dokonujący nocnego obchodu zauważyli stojący na drodze autobus i po spróbowaniu pomocy uwoili przerażonych pasażerów. Gangsterzy zapewne ogradali dużo westernów, ponieważ napad dokonali w podobny sposób jak przestępcy na westernach obrabowujący dyliżanse.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Ostatnie godziny przed wielkim meczem

W środę sędzia angielski Patrick Partridge rozpocznie o godz. 17.30 na Stadionie Śląskim w Chorzowie, pojedynki piłkarski Polski i Holandii. Wynik tego spotkania będzie miał niewątpliwie zasadnicze znaczenie dla układu tabeli grupy V eliminacji mistrzostw Europy i odpowie w pewnym stopniu na pytanie — kto? — Polska czy Holandia awansuje do ćwierćfinałów mistrzostw kontynentu? Piłkarze obu drużyn przygotowują się już do meczu na Śląsku — nasi piłkarze w Kamieniu — „pomarańczowcy” w Katowicach...

Spotkanie w Chorzowie będzie piątą konfrontacją piłkarskich reprezentacji obu krajów. Po raz pierwszy spotykały się one 1 maja 1968 r. w Warszawie, a rezultat był nie rozstrzygnięty 0:0.

W rok później 7 maja 1969 r. Polacy przegrali w Rotterdamie 0:1 (0:0).

W kolejnym pojedynku biało-czerwonych z „pomarańczowymi” 7

września 1969 r. w Chorzowie wygrali Polacy 2:1 (0:1).

Do ostatniej konfrontacji obu zespołów doszło 10 października 1973 r. w Rotterdamie. Była to dla naszych piłkarzy ostatnia próba przed słynnym występem na Wembley. Padł remis 1:1 (1:1).

Piłkarze Holandii zdobyli w RFN tytuł wicemistrzów świata, ale zdaniem wielu fachowców byli najlepszym zespołem tego turnieju. Z 17 kadrowiczów trenera Georga Knobeła na mecz z Polską w Chorzowie, aż 10 było w RFN.

Nie nie przesadził trener wicemistrzów świata Georg Knobel, mówiąc po przylocie, że trzy dni dzielące jego drużynę od meczu z Polską, wszyscy piłkarze „pomarańczowych” solidnie przepracują. Już w godzinę po rozlokowaniu się w hotelu „Silesia” w Katowicach ekipa udala się na pierwszy trening. Gościem udzielił im mistrz Polski — Ruch Chorzów. Obserwatorzy zajęli zaparkowane przez trenera Knobeła pikarozmy były zaskoczeni ich intensywnością. Zaledwie w kilka godzin po ułożeniu w łóżkach przez ponad godzinę, cała 15-ka piłkarzy holenderskich ćwiczyła z pełnym obciążeniem. Oszczędzani byli jedynie van Hanegem. Jak stwierdził jeden z dziennikarzy holenderskich wynikało z tego, że as atutowy Holendrów nie lubi się przemęczać. Następnego dnia, w poniedziałek, okazało się jednak, że jest inaczej. Van Hanegem narzekał po prostu na lekką kontuzję. Ma obandażowaną nogę, ale trenował już normalnie.

Wiedząc o niedzielnym przylocie Holendrów do Katowic przyjeżdża na zaproszenie trenera Górskiego w Kamieniu spokojnie. „Widocznie nas się boją” — powiedział pomocnik Ruchu Chorzów Zysmund Maszczyk.

„Fakt, że Holendrzy już na trzy dni przed meczem przyjeżdżają i będą prowadzić dwa razy dziennie treningi, świadczy o tym, jak wielką wagę przykładają do meczu z Polską” — stwierdził Kazimierz Górski. Zresztą w Kamieniu, już od piątku głośno o Holendrach. Tematem rozmów, dyskusji, jest dyspozycja zawodników w dniu Kuviena, czy aktualna forma Wima van Hanegema. Trenerzy rozpoznać „lekkie holenderskie”. Dużo czasu poświęca się zaletom taktycznym, podziałowi ról na nadcho-

Teresa Zarzeckańska — taniec sześcicia pod Calais

(Dokończenie ze str. 1)

dzący mecz, wreszcie przygotowaniu psychicznemu każdego z zawodników. Wiele godzin piłkarze spędzają na oglądaniu filmów z ostatnich meczów „pomarańczowych”.

W wtorek w przeddzień spotkania, Polacy przeprowadzili trening na murawie Stadionu Śląskiego, a 10 km. opuszcza w godzinach południowych Kamień. O godz. 17.30 rozpocznie się wielki mecz...

Maranda i Siciński jadą do Rzymu

W sobotę i niedzielę w stolicy Włoch odbędą się zawody lekkoatletyczne w ramach tegorocznej Uniwersiady. Mito nam donosi, że w reprezentacji polskich studentów na tym samym stadionie wystąpi dwójka łódzkich lekkoatletów: Kazimierz Maranda (wzrostem 1,90 m, 3.000 m z przeszkodami) oraz Przemysław Siciński (w biegu na 110 m przez płotki).

Zwycięstwo koszykarzy Startu

Wczoraj w sali przy ul. Teresy rozpoczęły się międzynarodowe turnieje koszykarzy z udziałem bułgarskiej drużyny Chawdar Trojan oraz EKS II i gospodarzy. W pierwszym meczu Bułgarzy przegrali z II zespołem Startu 35:58 (21:31). Najwię-

JESZCZE JEDEN TYTUŁ DLA W. FIBAKA

Prawdziwy maraton jaki stoczył w niedzielę na kortach MKT W. Fibak i J. Niedźwiecki w walce o tytuł mistrza Polski w singlu (zwyciężył po przeszedł 4,5-godzinny pojedynek W. Fibak) sprawił, że finał gry podwójnej mężczyzn przerwany został z powodu zapadających ciemności przy stanie 3:6, 7:5, 7:5 w setach i 4:1 w gemach ostatniej partii.

Inauguracja sezonu hokejowego w Łodzi

Pierwszą imprezą inaugurującą hokejowy sezon w naszym mieście będzie rozpoczynający się w tym tygodniu ogólnopolski turniej otwarcia, jedna z trzech podobnych imprez organizowanych przez PZHL o puchar katowickiego „Sportu”.

W łódzkim turnieju obok zespołu EKS uczestniczyć będą: Polonia (Bydgoszcz), Pomorzanin (Toruń) i GKS (Katowice).

A oto program spotkań łódzkiej imprezy: 12.IX. GKS Katowice — Polonia, 12.IX. GKS Katowice — Polonia, 14.IX. Pomorzanin — Polonia, 14.IX. GKS Katowice. Początek pierwszego meczu w każdy dzień o godz. 16, a drugiego o 18. Mamy nadzieję, że na trybunach łódzkiego Pałacu Sportowego zajmą miejsca sympatycy hokeja, którzy z niecierpliwością czekają już na sezon w tej dyscyplinie sportu.

Komunikat „Kukuleczki”

LGL „Kukuleczka” uprzejmie komunikuje że w grze 953 z dnia 7 września 1975 roku wylosowane zostały następujące liczby:

Final debia Fibak, Drzymalski — Niedźwiecki. Nowiki dokonano

wczoraj w godzinach przedpołudniowych. Po kwadransie gry decydujący set zakończył się zwycięstwem W. Fibaka i H. Drzymalskiego 6:2. Tak więc tenisista poznański Olimpij, dziewiętnasty na światowej liście tenisistów zdobył wraz ze swoim partnerem tytuł mistrza Polski w deblu w 49 MP.

W dniu 4 września 1975 roku zmarł wieloletni członek Zespołu Adwokackiego nr 8 w Łodzi

ADWOKAT
JÓZEF
NAMYSŁOWSKI

Zmarły — kombatant II wojny światowej, odznaczony Krzyżem Partyzanckim i Medalem za Warszawę, był doświadczonym prawnikiem, wybitnym obrońcą, znanym człowiekiem i wypróbowanym kolegą.

Cześć Jego pamięci!
ZESPÓŁ ADWOKACKI NR 8
W ŁODZI

Wyrazy serdecznego współczucia mgr JADWIDZE KOŁACINSKIEJ z powodu śmierci

MATKI

składają:

DYREKCJA, RADA PEDAGOGICZNA, PRACOWNICY ADMINISTRACJI oraz UCZNIOWIE III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO W ŁODZI

W dniu 4 września 1975 roku zmarł wieloletni członek Zespołu Adwokackiego nr 8 w Łodzi

ADWOKAT
JÓZEF
NAMYSŁOWSKI

Zmarły — kombatant II wojny światowej, odznaczony Krzyżem Partyzanckim i Medalem za Warszawę, był doświadczonym prawnikiem, wybitnym obrońcą, znanym człowiekiem i wypróbowanym kolegą.

Cześć Jego pamięci!
ZESPÓŁ ADWOKACKI NR 8
W ŁODZI

Wyrazy serdecznego współczucia mgr JADWIDZE KOŁACINSKIEJ z powodu śmierci

MATKI

składają:

DYREKCJA, RADA PEDAGOGICZNA, PRACOWNICY ADMINISTRACJI oraz UCZNIOWIE III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO W ŁODZI

Symposium spółdzielców

Bez symposium wiadomo, że do pełni szczęścia w osiedlach potrzeba nam jeszcze dużo dobrych usług. A symposium zostało zorganizowane po to, by sprecyzować metody działania, które w konsekwencji mają wyzwać inicjatywę nie tylko samych spółdzielców, ale także ich partnerów osiedlowych — handlu, szkolnictwa i przeróżnych organizacji społecznych — w zorganizowaniu tzw. pełnego wachlarza usług.

Wczorajsze ogólnopolskie symposium na temat rozwoju usług zostało zorganizowane w Łodzi nieprzypadkowo. Łódź jest, jak wiadomo, miastem specyficznym — miastem kobiet pracujących, gdzie właściwa organizacja usług jest sprawą, o którą nie można przetrzeć palcem. Centralny Związek Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego organizuje więc cykl symposiumów na temat usług, w których uczestniczą dyrektorzy najważniejszych spółdzielni mieszkaniowych w kraju, przedstawiciele handlu, rzemiosła, szkolnictwa, TPD. Tak też było i wczoraj.

Rano goście z całego kraju obejrzeli nasze osiedla spółdzielcze, z

np. na osiedlu Wielkopolska B. pięknej współpracy pomiędzy szkołą, domem kultury i miejscowymi przedsiębiorcami. Sprawa wolnego czasu dla dzieci (jego organizacja to także usługa) została dobrze rozwiązana. Ta sama spółdzielnia postanowiła również zorganizować pralnie samoobsługowe. I ta inicjatywa spotkała się z uznaniem.

Mówiono i o usługach zwanych bytowymi. Chodzi o stolarzy, hydraulików, cyklarzy potrzebnych w okresie urządzania mieszkań, tak by nie biegać po budowlach, nakładając pracownikom do „fuch” z państwowych materiałów. Tak punkt jest przewidziany na Retkini.

Na naradzie mówiono również o gastronomii. Co stoi na przeszkodzie by np. restauracji osiedlowej nie połączyć z gastronomią zakładową? Co stoi na przeszkodzie, by restauracje osiedlowe, nie należące do państwa, nie były w stanie planu wyłączone ze sprzedaży alkoholu?

Wnioski z tego symposium, połączone z wnioskami następnymi, które odbędą się w innych miastach — staną się materiałem umotywowanym odpowiednio do decyzji CZSBM. Zostaną one przekazane także odpowiedniej komisji partyjno-rządowej. AP

Zapraszamy do konkursu Jakie imię dla małego jaguara



Hodowcy z łódzkiego ZOO są bardzo dumni z tego przychówku. Para jaguarów dochowała się drugiego już potomka. Mała samyczka ma teraz 4 miesiące i waży 3,5 kg. Matka nie karmiła ani swego pierwszego, ani drugiego dziecka — jaguarki trzeba było wychowywać „na smoczek”. Najmłodszy jest już na tyle duży, że sam je mięso, choć

Kupon dla uczestników konkursu pn. „Imiona dla naszych ulubieńców z ZOO”

Imię i nazwisko.....
Adres.....
Proponuję imię.....

ciężko i mlekiem nie gardzi. Piękny młody okaz jest bardzo towarzyski; zaprzyjaźnił się z kotem domowym — zwykłym burakiem, równie ciekawym jak i on, i bardzo nie lubi gdy towarzyszy zabaw gdzieś mu umyka.

Jaguaręk przedstawia się dziś naszym młodym Czytelnikom i czeka na ładne imię. Przypominamy, że musi ono zaczynać się na literę „k” i nie powinno być imieniem ludzkim. Proponujcie (na kuponie) prosimy przysłać do 18 bm pod adresem redakcji „Dziennika”. Na autorów najsympatyczniejszych imion czekają cenne nagrody. (K)

ZŁY STAN PABIANICKIEJ

KANALIZACJI

Sieć kanalizacyjna w Pabianicach to kanały długości 55 km oraz przyłącza kanalizacyjne (ok. 20 km). Stan techniczny kanałów jest już bardzo zły. Około 40 proc. długości stanowi sieć stara, wybudowana w okresie międzywojennym. W mieście zupełnie brakuje kanałów burzowych i deszczowych. Skutek jest taki, że po większych opadach ulice zalane są wodą, a kolektor sanitarny jest bardzo zanieczyszczony.

Na tym odcinku jest więc w mieście wiele do zrobienia. (now)



„Winnych nie ma”

Na notatkę R. pod takim tytułem (z 4 września) odpowiada Łódzkie Przedsiębiorstwo Art. Technicznych „Technoabyt”.

„Na mocy decyzji organu lokalnych władz Miasta przedsiębiorstwo musiało zwolnić lokal sklepowy przy ul. Moniuszki 1 w dniu 8 marca 1975 r. Przejęty protokołem z dawno-oddolnym z dnia 26 marca br. lokal przy ul. Żeromskiego 58, z uwagi na jego dotychczasowy sposób wykorzystywania (zakład piekarni — ciastkarnia) musiał być poddany gruntownemu remontowi adaptacyjnemu. Sprawa opóźniająca podjęcie robót remontowych była trudnością, ze znalezieniem wykonawcy, bowiem w tym okresie roku w zasadzie wszystkie przedsiębiorstwa remontowo-budowlane mają z reguły zamknięte portfele zleceń na cały rok, a w terminie — wcześniejszym — potrzeby w tym zakresie — ze zrozumiałych względów — nie były przedsiębiorstwem znane.

W okresie unieruchomienia punktu sprzedaży detalicznej, celem zaspokojenia potrzeb drobnych odbiorców, przedsiębiorstwo prowadzi sprzedaż nawet małych ilości artykułów bezpośrednio w swoich magazynach przy pl. Zwycięstwa 2. Z tego też względu uważamy, że zgłaszający zastrzeżenia Obywatel Zbigniew R. w przedmiocie zgłaszania swoich potrzeb do działu handlowych

przedsiębiorstwa i stał — jako nieorientowany — przysporzył sobie zbędnych kłopotów.

Przebiegający termin zakończenia prac remontowych oraz uruchomienia sklepu przy ul. Żeromskiego — 1 października 1975. O uruchomieniu nowego otwartego punktu sprzedaży detalicznej przedsiębiorstwo powiadomiło PT Kłhotów ogłoszeniem prasowym.

Informacje powyższą zamieszczono w ogłoszeniu o zamknięciu i likwidacji sklepu przy ul. Moniuszki 1.”

„Dziękujemy za rzeczową odpowiedź, mając jednocześnie nadzieję, że jest ona najbardziej źródłową informacją dla wszystkich, którym zamknięcie jednego sklepu „Technoabyt” przysporzyło tyle zmartwień.” R.

Relacja z rynku

„Chciałbym dodać swoje uwagi do artykułu z 5 września, w którym poruszono kwestię lotnych spraw nowego targowiska przy zbiegu ulic Dolnej i Ceglanej. Byłem na tym rynku w zeszłą środę. Kupując owoce u stajęłam narzekania sprzedawcy na to, że pracownicy na celu doprowadzenia targowiska do stanu używalności. Otóż tego dnia rano przyszło tam sześciu robotników. Wkrótce potem czterech z nich się zawieszono, a dwóch pozostałych opalało się w najlepsze (pogoda była całkiem miła). Sprzedawcy na zegarki: była godzina 13.30.

— Od rana jeszcze nie pobrudziła sobie ręk robotą — powie sprzedawca owoców.

Ich bezprzekładne lekceważące stosunek do pracy to dla mnie tylko jedna strona tak zwanego medalu. Druga, to wyraźne wi-

deczny brak kontroli tej pracy (lepiej powiedział: tego objawia się i udawania).

Krótko mówiąc — trzeba się poważnie obawiać, czy kiedykolwiek ten plac będzie taki, jak to sobie założyli jego gospodarze. To smutne, ale prawdziwe. Niestety.”

Stanisław Nowak (ul. Wolska 95)

Zbyt uczciwa gościnność

„Mieszkamy przy ul. Próchnika 6. Bez przesady można powiedzieć, że nasza posesja została zapomniana przez wszystkich, a zwłaszcza przez administrację. Wprawdzie do mieszkańców i zanieczyszczonych kłatek schodowych zapytaliśmy się już przez lata przyznawali, ale nie możemy przebiegać obojętnie obok gromadzących się gości, którzy zjadali tu sobie przysmak (zresztą i oni sami na to nie pozwalają). Awantury zaprawione piwem i winem trwały o krągłość doba, a najgorsze jest w nocy, gdy zatrzymują się u nas wędrownicy „Casomysy”.

To powodzenie zrozumieliśmy: po prostu w całej okolicy jest to chęć jedyną posesję z otwartą bramą. Poprzedni dziorca mógł zamknąć bramę na noc i było spokojnie. Jego następcę nie robi tego — mieszka na piętrze i schodach między go chodzenie po schodach, gdyby na dzwonek trzeba było komuś otworzyć.

W końcu jednak przeczło to on jest gospodarzem domu i powinien o niego dbać. Reflektor, przypominający mu o obowiązku służbowym, do nasza cierpliwość już się kończy.” Lokatorzy (4 podpisy)

Komentujemy

Codzienna potrzeba czystości

Nasza centralna ulica Piotrkowska robi na ogół nie najlepsze wrażenie. Przyjemne wystawy, neony, przy pasażach kwiaty. Ale wystarczy, że tu i ówdzie kosa, a o pakowaniu po lodach rozrzucone są w promieniu kilku metrów, aby doznać nieprzyjemnego wrażenia brudu.

A oto inny obrazek: rejon ulic Podgórznej, Zbarskiej, Łęczyckiej. Nawierzchnie w bardzo złym stanie, zniszczone krawężniki, brak chodnika. Aż nos wykręca od cuchnącej wody. W Parku im. 3 Maja część ławek poprzetrąca i uszkodzona. Niektóre zalegają tory kolejowe. Jeszcze niedawno przy amfiteatrze widzieliśmy wszystkie lampy były rozbite, bez żarówek. Teraz są już wymienione, ale na jak długo?...

Na pewno Łódź jest coraz czystszy i miśszym miastem, coraz więcej w nim zieleni. Ale ileż to jeszcze widzimy braków, które nie zawsze wydają nam wszystkim dobre świadectwo! Latem każdy nieporządek w sklepie, barze czy wytwórni garmateryjnej, to w dodatku nie tylko uchybienie wobec zasad estetyki, ale i niebezpieczeństwo dla naszego zdrowia. Toteż zawsze denerwuje nas okresowe unieruchomienie jadalni lub zamknięcie pobliskiego sklepu. Na szczęście inspektorzy sanitarni czuwają.

Sporo jest jeszcze do zrobienia w dziedzinie poprawy porządku i estetyki, i to zarówno na ulicach, jak i w parkach, na osiedlach, przy stacjach benzynowych, w różnych lokalach i przedsiębiorstwach. Nie uprzątną się same np. przystanki PKS na krawcach Łodzi, jeśli sprzątnięcie tych miejsc nie zajmie się odpowiednie instytucje dzielnic, czy gmin. Nie będzie dobrze, przenosić się ulica, przy której pełno domków jednorodzinnych, jeśli ich właściciele zadbać tylko o ogródki przed swoimi oknami, a pozostawiać trawniki pełne śmieci i chwastów.



Rekordowe powodzenie mebli

- Nie tak łatwo urządzić kuchnię
- Kąciuki uczniowskie
- Przecena przy placu Niepodległości

Większość łódzian wróciła już z urlopu i rozgląda się teraz po swoich mieszkaniach. Niektórzy stwierdzili, że warto byłoby zmienić nieco wnętrze pokoju lub kuchni, więc idą prosto do sklepów z meblami.

Niestety, kupienie czegoś odpowiedniego to czasem trudna sprawa.

W Przedsiębiorstwie Handlu Meblami nie ukrywają, że są w stanie zaspokoić potrzeby klientów nie więcej niż w 70 proc. Mimo to wielu łódzianom udają się zakupy, gdyż obroty w sklepach meblowych są ostatnio rekordowe. „Domus” targuje obecnie ok. miliona złotych, pozostałe sklepy — od 300 do 700 tys. zł.

Największe stosunkowo kłopoty mają ci, którzy szukają wyposażenia kuchni: brakuje zwłaszcza białych mebli kuchennych. Codziennie przed sklepem przy ul. Brukowej ustawia się długa kolejka, lecz wielu odchodzi z kwitkiem. Na prośbę mamy dla nich informację, że oczekiwany jest właśnie duży transport mebli z Wołyny; lada dzień ma nadejść 10 wagonów.

U progu nowego roku szkolnego PHM lansuje meble do kąciuków uczniowskich. Przygotowano sporą ilość nadających się do tego celu biurczek z regulowaną wysokością blatu oraz kolorowych szafek „Tore” i „Marko”. Są także zestawy „Jacek” i „Babina” oraz (z importu) „Junior”, wkrótce ma nadejść „Katarzyna”. Niebawem kąciuki młodzieżowe zaprezentowane zostaną w „Domusie”. W projekcie jest zorganizowanie specjalnego sklepu z meblami młodzieżowymi w śródmieściu.

10 września zorganizowany zostanie wielki kiermasz mebli przeznaczonych w hali przy pl. Niepodległości. Będzie tam można otrzymać wiele atrakcyjnych, połączonych mebli (o 30-40 proc. taniej). Oferta opiewa na ok. 30 mln zł.

Dużym powodzeniem cieszy się wystawa mebli zorganizowana w jednym z mieszkań w nowym bloku przy ul. Narutowicza 127. Zestawy zmienia się co dwa tygodnie, a pokazane meble z reguły od razu znajdują nabywców. Nowa ekspozycja będzie do obejrzenia od 15 bm.

Obok istniejących już dawniej punktów przyjmowania zleceń na pokrywanie mebli wybraną tkaniną (ul. Tuwima 40 w Łodzi oraz sklep PHM w Pabianicach) uruchomiono ostatnio nowy punkt przy ul. Brukowej 4. Wkrótce otwarte zostaną dwa następne — w „Domusie” i przy ul. Kościelnej 6. (Kas.)

Działalność kobiet na forum ONZ

Prelekcje na ten temat wygłosi dziś w Klubie MPK (ul. Narutowicza 8/10) sędzia Sądu Najwyższego — Maria Regent-Lachowicz. Początek o godz. 18.

Na pewno poważną rolę odgrywa kontrola sanitarna i porządkowa: przypominają, pouczają, karzą mandataми, odsyłają brudasów do kolegium. Ale — jak wynika nawet z wczorajszego posiedzenia wojewódzkiego sztabu do spraw poprawy bezpieczeństwa i porządku publicznego — nie należy czekać na to, aby sam prezydent Łodzi przypomniał dyrektorom poszczególnych przedsiębiorstw, zjednoczeń i instytucji o elementarnych zasadach utrzymywania porządku i czystości na podległych im terenach. O czystości trzeba dbać zawsze, a każdy powinien wiedzieć, że jest to zwykła codzienna potrzeba cywilizowanych ludzi. (Kas.)

Wtorkowe dyżury w radach narodowych

Dziś, w godz. 16-18 dyżury w biurze Rady Narodowej m. Łodzi członkowie prezydium Janina Suska-Janakowska; na Bałutach (w godz. 16-18) członek prezydium DRN — Złota Filipczak; na Górnej (w godz. 16-18) z-ca przewodniczącego DRN — Andrzej Wawrzonkowski; na

Polesiu (w godz. 16-18) członek prezydium — Jerzy Recheński; w Śródmieściu (w godz. 16-18) z-ca przewodniczącego DRN — Jolanta Rogowska; na Widzewie (w godz. 15-17) z-ca przewodniczącego DRN — Zdzisław Surowiecki. (K)



WAŻNE TELEFONY
Informacja telefoniczna 83
Straż Pożarna 98, 666-11, 795-55
Pogotowie Ratunkowe 99
Informacja kolejowa 655-55, 284-60
Informacja PKS:
Dworzec Centralny 265-06
Dworzec Północny 747-20
Pogotowie wodociągowe 835-46
Pogotowie gazowe 395-85
Rejonu Północ 334-31
Pogotowie Energetyczne 334-28
Rejonu Południowego 334-28
Pogotowie Energetyczne dla odbiorców przemysłowych 609-32 i 245-72
Pogotowie Energetyczne 229-89
Pogotowie ciepłownicze 253-11
Centrala informacyjna PKO 847-95

TEATRY
NOWY — godz. 19.15 „Operetka”
JARACZA — godz. 19.30 „Okapi”
TEATR 715 — godz. 19.15 „Ciotka Karola”
MUZYCZNY — godz. 19 „Słomkowy Kapeluszyk”
ARLEKIN — godz. 17.30 „Konik Garbuszek”
PINOKIO — godz. 17.30 „Przygody rozbójnika Rumcajsa”
Pozostałe teatry nieczynne

Muzea
SZTUKI (ul. Włocławskiego 36) godz. 12-19
HISTORIA RUCHU REWOLUCYJNEGO (ul. Gdańska 13) — godz. 9-19
CENTRALNE MUZEUM WŁOCIENIOWA (Piotrkowska 282) nieczynne
ARCHAEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (plac Wolności 14) — godz. 12-19
EWOLUCJONIZMU (park Sienkiewicza) — nieczynne

ZOO
czynne od 9-18 (kasa do 17)

KINA
BALTYK — „Dzień szakala” ang. od lat 15 — godz. 10, 13, 16, 19
IWANOW — „Dzień szakala” ang. od lat 15, godz. 10, 13, 16, 19

LUTNIA — „Największe wydarzenie od czasu kiedy człowiek stanął na Kiełczy” fr. od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
POLONIA — „Największe wydarzenie od czasu kiedy człowiek stanął na Kiełczy” fr. od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

PRZEDWISNIE — „Moja wojna, moja miłość” pol. b/o godz. 10, 12, 14, 16, 18, 20
WISLA — „Dzień grzechu” pol. od lat 18 godz. 9.30, 12, 14.30, 17, 19.30

WISLA — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WOLNOŚĆ — „Synowie szeryfa” USA, od lat 15, godz. 10, 12, 14, 16, 18, 20

ZACHETA — „Mściciel” USA, od lat 18 godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
WYKLIARZ — „Sugarland express” USA, od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30

Łości” jug. od lat 15, godz. 18, 20
ENERGETYK — nieczynne
KOLEJARZ — nieczynne
MŁODA GWARDIA — „Zasadzka” rum. od lat 15, godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
USA, od lat 18, godz. 17, 19.30
MUZA — „Zew krwi” ang. od lat 15, godz. 15.30, 17.45, 20
OKA — „Dziękuję ci, lasko” ang. godz. 10, 13, 16
POLESIE — „Szach królowej brylantów” radz. od lat 15, g. 17, 19

POPULARNE — „Y-27” bulg. od lat 15, godz. 17, 19
1 MAJA — „Bilans kwartalny” (A) pol. od lat 15, godz. 15.30, 17.30, 19.30
HALKA — „Helga” (A) RFN. od lat 15, godz. 15.45, „Odstrzał” USA, od lat 15, godz. 17.15, 19.30

PIONIER — „Rejs” (B) pol. od lat 15, godz. 15.30, 17.30, 19.30
PŁOŃ — „Och, jaki pan szalony” ang. od lat 15, godz. 15.30, 17.30, 19.30
REKORD — „Godzina kontra He-dora” jap. b/o, godz. 15.30, 17.30, „Szaleństwo miłości” norweski, od lat 18, godz. 19.30

ROMA — „Płonąca tajga” (A) radz. b/o, godz. 10, 13, 16
RZYMI — „Walka o Rzym” rum. b/o, godz. 12.15, 15.30, 19
STOKI — „Pojeńdnek na szosie” USA, od lat 15, godz. 15.30, 17.30, „Rozdźwięk gane” włoski, od lat 18, godz. 19.30

SWIT — „Małżonkowie roku II” fr. b/o, godz. 15.30, „Opętanie” pol. od lat 15, godz. 17.30, 19.30
SOJUSZ — „Ostatnie wakacje” (A) radz. b/o, godz. 17, 19

DYŻURY APTEK
Przybylskiego 41. Sporna 83. Gdańska 80. Narutowicza 8 (boks) Dąbrowskiego 89. Wielkopolska 53a, Obr. Stalingrad 15.

DYŻURY SZPITALI
POŁOŻNICZWO
Szpital im. Jordana (Przyrodnicza 7/9) — dzienne, Widzew, z dziennej Bałuty Poradnia K. ul. Snyckarska oraz gmina Nowosolna, Andreson i Brójce

Szpital im. Meurwiczowa (ul. M. Fornalskiej 37) — dzienne Polesie z dziennej Górna — Poradnia K. Przybylskiego 32 oraz Konstancji

Szpital im. Konenika (Pabianicka 62) — dzienne Górna — poradnie K — Odrzańska, Cieszkowskiego, Lokatorska i Rzgowskiej oraz gmina Rzewów i z dziennej Bałuty, Poradnia K — ul. Z. Pacanowskiego

Instytut Pol-Gin. AM (ul. Sterlina 13) — Poloznictwo — dzienne Śródmieście z dziennej Górna — poradnie K z ul. Felickiego i Zapolskiej oraz z dziennej Bałuty, Poradnia K — ul. Metyarskiej

Szpital im. Curie-Skłodowskiej — miasto i gmina Zeleny, miasto Zeleny, ul. Parczewska, gmina Ożarów, gmina Parczew, oraz poloznictwo z miasta Łódź dzienne Bałuty, poradnie K — ul. Cieszkowskiego, Lihalla, Bydgoska, wielkopolska, Traktorowa i Rzdżowa oraz miasto i gmina Aleksandrów

Instytut Pol-Gin. AM (ul. Curie-Skłodowskiej 15) — Ginekologia — dzienne Śródmieście z dziennej Górna — poradnie K z ul. Felickiego i Zapolskiej oraz z dziennej Bałuty, Poradnia K — ul. Metyarskiej

Chirurgia ogólna — Bałuty — Szpital im. Błędniewskiego (Kniażewicza 1/5); Górna — Szpital im. Jonschera (Millonowa 14); Polesie — Szpital im. Konenika (Pabianicka 62); Śródmieście — Szpital im. Pasteura (Wigury 19); Widzew — Szpital im. Sonenberga (Pieniny 30).

Chirurgia urologowa — Szpital WAM (Żeromskiego 113) — Szpital im. Konenika (Pabianicka 62); Larwologia — Szpital im. Bartłomieja (Kopcińskiego 22); Okulistyka — Szpital im. Jonschera (Millonowa 14); Chirurgia i laryngologia — Szpital im. Bartłomieja (Kopcińskiego 22); Chirurgia onkologiczno-tyrwarzowa — Szpital im. Bartłomieja (Kopcińskiego 22); Toksykologia — Instytut Medycyny Pracy (Teresy 8)

NOCNA POMOC LEKARSKA
Nocna pomoc lekarska Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. Sienkiewicza 137, tel. 666-66.

Ogólnolódzki Telefoniczny Punkt Informacyjny dotychczas pracy iadaczej służby zdrowia, telefon 615-19 czynny jest w godz. 7-15 oprócz niedzieli i świąt.

TELEFON ZAUFANIA — 337-37 czynny w dni powszednie od 15-17, w niedziele i święta cała doba.

Za trzy tygodnie rozliczać będziemy budowlanych z wykonania zadań trzeciego kwartału. Zdecydowany priorytet ma budownictwo mieszkaniowe. Jak wygląda zaawansowanie prac na placach budów? Chcąc dokładnie omówić poszczególne place, nie ogarniemy całości, czyli wszystkich „mieszkaniowych” przedsiębiorstw budowlanych. Zatrzymajmy się na łódzkim Przedsiębiorstwie Budownictwa Przemysłowego. Buduje ono w zasadzie osiedle Ziębska-Stefana i kilka innych okolicznych.

▲ Załoga LPBU przygotowała do odbioru na Ziębskiej-Stefana, przy Łagiewnickiej, 5 klatkę drugiego łódzkiego „falowca”. Te 5 klatek — to 500 izb. Pierwszą część „falowca” została odebrana w lipcu. Do końca września do odbioru powinien być przygotowany cały falowiec, łącznie 1200 izb.

▲ Trzeci „falowiec” stanie już po drugiej stronie ul. Ziębskiej. Jak donosiliśmy w swoim czasie, osiedle Ziębska-Stefana, to nie tylko prawa strona Ziębskiej (jadąc od śródmieścia, ale także i lewa. Przystępując do wykopów pod trzeci falowiec, przekraczając ul. Ziębską, budowlani wkraczają w drugi etap budowy osiedla. Prace przy fundamentach rozpoczną się jeszcze we wrześniu.

▲ Blok 85 przy ul. Pojezińskiej stoi już gotowy, otykowany, ale... nie odebrany przez inwestora. Nie został bowiem je-

RAPORT TYGODNIA



szcze podłączony do wody i ciepła. Łódzkie Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich nie może nadać z robotami uzbrojeniu.

▲ Mieszkaniówka zajmuje się także wyspecjalizowane raczej w budownictwie ogólnym Łódzkie Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego nr 1. Załoga przedsiębiorstwa wznosząca przeciętnie w roku około 1500 izb, musi w grudniu 1975 r. zameldować o wykonaniu aż 3.200 izb. W związku z kursem przede wszystkim na budownictwo mieszkaniowe, zawieszono prace przy budowie wieżowców dla Miejskiego Biura Projektów, „Skorimpeku” i Hotelu Turystycznego. Brak ludzi do pracy — a właściwie skierowanie ich na budowy domów mieszkalnych — spowodowało zwolnienie tempa robót wykończeniowych przy budowie Hotelu Miejskiego.

▲ Aktualnie trwają intensywne roboty wykończeniowe w 5 klatkach bloku 2, przy ul. Gagarina. Na dachach kondygnacji ułożono już parkiety mimo że ostatnie pietra nie są jeszcze zmontowane. Zmontowany został blok 7, na Kowieńskiej. Dom tymkule się wewnątrz i wylewa podłoga pod podłogi.

▲ Wszystkie wskazują na to, że LPBM nr 1, swój plan izbowy, tegoroczny wykona. Przed terminem oddano 7-klatkowy, 12-kondygnacyjny blok nr 1, przy Gagarina, przed terminem także i blok nr 5 na Karłowic V.

AP



Gdzie on się zawieruszył...

CAP

Śladem naszej krytyki Co się zmieni na Fabrycznym?

Po artykule krytykującym nieprawidłowości w funkcjonowaniu restauracji na Dworcu Łódź-Fabryczna, dyrekcja Łódzkiej Restauracji Dworcowych „Wars” przysłała nam natychmiast pismo, w którym czytamy m. in.:

„Przeprowadzone dochodzenie z ramienia zarządu, ustaliło osoby winne wynikłym brakom w zapewnieniu jakości w opisanym dniu. Za zaniedbanie w pełnieniu obowiązków służbowych ukarano dyscyplinarnie szefa kuchni oraz kierownika zakładu. W piśmie podpisany przez zastępcę dyrektora Jana Witkowskiego czytamy także: „uprzejmie przepraszamy wszystkich konsumentów, którzy w danym dniu nie mogli skorzystać z usług gastronomicznych restauracji na Dworcu Łódź-Fabryczna z winy naszych pracowników. Dołożymy starań aby w przyszłości nie pow-

tórzyli się stwierdzone nieprawidłowości”.

W tej sprawie nadeszło też pismo z Łódzkiego Przedsiębiorstwa Spożywczo-„Vita”. Jego dyrektor mgr Jacek Dobrzański wyjaśnia, że sformułowanie „okres trwałości nie mniej, niż 6 dni”, umieszczone na butelkach z produkowanym przez niego napojem, jest zgodne z Polską Normą 73/A — 78032 z dnia 4 kwietnia 1973 r. Autorzy tej normy niewątpliwie przejęli dopiero co, nie wiedząc, że mieli oni na sercu przypuszczać, iż ktokolwiek w kraju będzie dozwalał warunków z niej wynikających. Dyrektor „Vity” wyjaśnia nam bowiem, iż zwrot „nie mniej” oznacza, że napój „po winieniu” będzie przechowywany przez 6 dni, licząc od daty produkcji w temperaturze od 0 do 14 st. C, która gwarantuje całkowitą zgodność parametrów fizyko-chemicznych z wymaganiami normy. Niestety, a znamy życie, nie jesteśmy w stanie postąpić się z danym łódzkim przykładem w tej dziedzinie. Nie znamy bowiem żadnego sklepu, ani zakładu gastronomicznego, który personel chciałby na co dzień laskawie przestrzegać warunków przechowywania napoiu, określonych przez te normy. Wobec tego sformułowanie „nie mniej...”, jest szalenie wygodne dla producenta, bowiem zdejmuje z niego wszelką odpowiedzialność za jakość napoju i przenosi ją na sprzedawcę. Ten zaś po prostu sobie kimba, wo bec czego my pijemy skwaśniałe „Vita-Orange”...

Pozostaje więc postulować, aby po pierwsze polskie normy formułowane były nie tylko w poprawnej, ale także uwzględniającej lokalne warunki polskie. Jeżeli umowy licencyjne „Coca-Cola” i „Pepsi-Cola” nie zdołały zmusić pracowników krajowego handlu i gastronomicznego do chłodzenia tych napoiów i podniesienia kultury obsługi, to tym bardziej nie uczynił tego łódzki „Vita-Orange”.

J. P.

NA POLSKICH KSIĘCARNIACH

BELETYSTYKA

R. Jerut — „Co lubia tytrysty?” WMor 1973 r., str. 182, 21, 25
W. Huzik — Notatki z dni pierwszych WL 1973 r., str. 124, 21, 10
J. Rulfo — „Pedro Paramo” WL 1973 r., str. 109, 21, 15
K. M. Klosek — Bez dystynkcji i awansów. MON 1973 r., str. 288, 21, 20

— Ależ nie. U niej, jak zwykła, był mężczyzna. Co on znajdował w tej niechlujnej malej kucio...? — Urwała zmarazczywszy czoło. — Ale teraz już, kiedy nie żyje, nie powinno się tego o niej mówić.

— Jak on wyglądał?

— Za dobrze. Tak na nią. Facet, o którego i ja bym się biła. Jak Clark Gable. Może nie z wyglądu, ale w tym właśnie typie.

— Jak był ubrany?

— Miał na sobie ubranie fanelowe, eleganckie, w kolorze szarym, biały kapelusik filowy i krawat recznie malowany. Aha, nosił jeszcze słoneczne okulary. Prawdopodobnie nalożył je na wypadek gdyby go spotkał któryś z tego znajomych w tej towarzystwie. Mężczyźni używają takich trików.

Siedziałem teraz na brzoisku krzesła i z trudem udawałem spokój.

— Czy miał także szare cienie wąsów i ostrą, chudą twarz?

— Oczywiście. Czyżby go pan znał?

— Dział rano natknąłem się na niego na schodach, jak stał wychodząc.

— Dział rano? — Otworzyła szeroko oczy ze zdziwienia. — Ale ona przecież nie żyje...

— Tak. Ona już nie żyje od niejakiego czasu. Obliczam, że od jakichś ośmiu godzin.

— Sądzi pan, że ona poszła do łazienki i powiesiła się sama, a on był w tym czasie w drugim pokoju?

— Widziałem go, jak dwadzieścia minut temu schodził ze schodów. Ona zmarła jakieś osiem godzin temu. Było to więc mniej więcej koło czwartej rano. Wziąłem ją na to, że ona umierała w czasie, kiedy on był w pokoju. Chyba że wyszedł od niej przed godziną czwartą i z jakiegoś powodu wrócił dziesięć rano.

Znowu opadła na poduszkę leżącą na sofie i wachlowała się ręką, by zacerpnąć powietrza.

— Ależ on nie może być mordercą, czy to możliwe? Mój Boże, fakty to wszystko okropne.

Nagle przypomniałem sobie, że chudy mężczyzna był nie ogolony. Jeżeli wyszedł w nocy od Gracji, dlaczego dziesięć rano nie był ogolony, wychodząc na ulicę? Na to mógłby dać odpowiedź w sposób zupełnie zadowalający ale obecnie, na podstawie tej relacji wydawało mi się, że sędził nad w mieszkaniu Gracji.

Było to zbyt ważne, by przeleć nad tym faktem do porządku dziennego. Musiałem to stwierdzić w sposób jednoznaczny.

Podniosłem się z miejsca.

— Oto drugie dziesięć dolarów, które jestem pani winien. Dziękuję za pomoc. Niech pani posłucha mojej rady i trzyma się z daleka od tej sprawy. Lepiej będzie dla pani, jeżeli trupa odkryje ktoś inny.

— Och, nie zasne, ani na sekundę, z myślą, że ona tam wisi.

(c) James Hadley Chase 1956.

— 85 —



Tłum.: RYSZARD NORSKI

— No, to niech pan idzie do niej i zapyta ją samą. Dlaczego pan przychodzi do mnie?

— Wątpię, czy ona mi jeszcze na coś się przyda. Ona nie żyje. Drgnęła tak, że rozlała kawę na nagie kolana. Zakleła półgłosem, odwróciła na bok filiżankę z kawą i wytarła chusteczka mokre kolana.

— Jak pan może coś takiego mówić?

Kiedw nie odpowiadałem, a tylko przyglądałem się jej, ciągnęła dalej.

— Myśli pan, że ona naprawdę nie żyje?

— Ona naprawdę nie żyje. Właśnie byłem u niej przed chwilą. Wisi na haku za drzwiami łazienki!

Wzdrgnęła się lekko, zmieniła na twarzy, raz jeszcze przeżyła ją dreszcze i chwyciła za butelkę whisky.

— To była głupia gaska, ale za aż taka głupia mimo wszystko jej nie uważałam. Najgorzej było to, że nie mogła się obyć bez marihuany.

— Tak sobie właśnie myślałem. W tej pokoju wszystko przebiegało tym zanarhem.

Wiedziałem napierśniesz i poczesywałem ją. Wziela papierosa, nalatała sobie dobra porcję whisky do kawy i wypila.

— To mnie wykończyło — przyznała. — Nie znoję tego rodzaju wiadomości.

— Czy pani widziała ją wczoraj wieczorem?

— Tak. Ona mi co chwile przebiegała drogę.

— Kiedw?

— Och, kiedy wychodziłam coś przegrześć ona wracała do domu, a kiedy ją uwracałam znowu spotykałyśmy się na schodach. Kiedw byłam w restauracji, ona musiała jeszcze raz wychodzić i do domu wracała razem.

Kiedw to było?

— Miss Dredon starała się utrwalić ziewanie, ale bez powodzenia. — Było już późno. Chyba koło w pół do czwartej. Nie zwróciłam na to uwagi, ale było istotnie bardzo późno.

— Czy była sama?

— Potrzebała głowy.

— 85 —

DP

OZIENNIK POPULARNY — dziennik Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa-Książka-Ruch” Wydawca — Łódzkie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa-Książka-Ruch” Redaguje kolegium Redakcja kod 00-103 Łódź Piotrkowska 95 Adres pocztowy: DP Łódź skrytka nr 85. Telefon: centrala 293-00 łączy ze wszystkimi działami Redaktor naczelny 325-64 Z-ca redaktora naczelnego 307-26 sekretarz odpowiedzialny II sekretarz 304-75 Działy miejskie 341-10, 327-47, sportowy 299-93 ekonomiczny 228-32, wojewódzki 223-03, dział listów i interwencji 303-04 (reklamów nie zamawiających redakcja nie zwraca) kulturalny 821-60 „Panorama” 307-25, dział społeczny i kulturalny 378-97, dział ogłoszeń 311-50 (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada) Redakcja nocna 889-89 368-78 Cena prenumeraty rocznie 234 zł, półrocznie 117 zł, kwartalnie 58,50 zł. Zgłoszenia prenumerat przysyłają do redakcji. Wydrukowane egzemplarze archiwizuje „Dziennik Popularny” w indeksie 35003/35004.

Dziś i Radio

WTOREK, 9 WRZEŚNIA

PROGRAM III

PROGRAM I

10.00 Wład. 10.08 Tańce kompozytorów polskich. 10.30 „Dzienniki 1898-1905” — fragment. 10.40 Noworoczną paradą. 11.05 Nie tylko dla kierowców. 11.12 Muzyczna melodia. 11.30 Z nagrań Ork. PR i TV. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Twórcy piosenki. 12.45 Rolnicy kwadrans. 13.00 Górskie śpiewanie. 13.15 Produkujemy, sprzedajemy, kupujemy. 13.30 Katalog wydawniczy. 13.35 K. Szostak-Radkova — śpiewa. 14.00 Sport to zdrowie. 14.05 Ze świata nauki. 14.10 Muzyka ludowa. 14.35 Przeboje z małych płyt. 15.00 Wład. 15.05 Listy z Polski. 15.10 Młodzież. 15.15 Chwila muzyki. 15.30 Wład. 15.35 Chwila muzyki. 15.35 Wład. 15.40 Wład. 15.45 Wład. 15.50 Wład. 15.55 Wład. 16.00 Wład. 16.05 Wład. 16.10 Wład. 16.15 Wład. 16.20 Wład. 16.25 Wład. 16.30 Wład. 16.35 Wład. 16.40 Wład. 16.45 Wład. 16.50 Wład. 16.55 Wład. 17.00 Wład. 17.05 Wład. 17.10 Wład. 17.15 Wład. 17.20 Wład. 17.25 Wład. 17.30 Wład. 17.35 Wład. 17.40 Wład. 17.45 Wład. 17.50 Wład. 17.55 Wład. 18.00 Wład. 18.05 Wład. 18.10 Wład. 18.15 Wład. 18.20 Wład. 18.25 Wład. 18.30 Wład. 18.35 Wład. 18.40 Wład. 18.45 Wład. 18.50 Wład. 18.55 Wład. 19.00 Wład. 19.05 Wład. 19.10 Wład. 19.15 Wład. 19.20 Wład. 19.25 Wład. 19.30 Wład. 19.35 Wład. 19.40 Wład. 19.45 Wład. 19.50 Wład. 19.55 Wład. 20.00 Wład. 20.05 Wład. 20.10 Wład. 20.15 Wład. 20.20 Wład. 20.25 Wład. 20.30 Wład. 20.35 Wład. 20.40 Wład. 20.45 Wład. 20.50 Wład. 20.55 Wład. 21.00 Wład. 21.05 Wład. 21.10 Wład. 21.15 Wład. 21.20 Wład. 21.25 Wład. 21.30 Wład. 21.35 Wład. 21.40 Wład. 21.45 Wład. 21.50 Wład. 21.55 Wład. 22.00 Wład. 22.05 Wład. 22.10 Wład. 22.15 Wład. 22.20 Wład. 22.25 Wład. 22.30 Wład. 22.35 Wład. 22.40 Wład. 22.45 Wład. 22.50 Wład. 22.55 Wład. 23.00 Wład. 23.05 Wład. 23.10 Wład. 23.15 Wład. 23.20 Wład. 23.25 Wład. 23.30 Wład. 23.35 Wład. 23.40 Wład. 23.45 Wład. 23.50 Wład. 23.55 Wład. 24.00 Wład. 24.05 Wład. 24.10 Wład. 24.15 Wład. 24.20 Wład. 24.25 Wład. 24.30 Wład. 24.35 Wład. 24.40 Wład. 24.45 Wład. 24.50 Wład. 24.55 Wład. 25.00 Wład. 25.05 Wład. 25.10 Wład. 25.15 Wład. 25.20 Wład. 25.25 Wład. 25.30 Wład. 25.35 Wład. 25.40 Wład. 25.45 Wład. 25.50 Wład. 25.55 Wład. 26.00 Wład. 26.05 Wład. 26.10 Wład. 26.15 Wład. 26.20 Wład. 26.25 Wład. 26.30 Wład. 26.35 Wład. 26.40 Wład. 26.45 Wład. 26.50 Wład. 26.55 Wład. 27.00 Wład. 27.05 Wład. 27.10 Wład. 27.15 Wład. 27.20 Wład. 27.25 Wład. 27.30 Wład. 27.35 Wład. 27.40 Wład. 27.45 Wład. 27.50 Wład. 27.55 Wład. 28.00 Wład. 28.05 Wład. 28.10 Wład. 28.15 Wład. 28.20 Wład. 28.25 Wład. 28.30 Wład. 28.35 Wład. 28.40 Wład. 28.45 Wład. 28.50 Wład. 28.55 Wład. 29.00 Wład. 29.05 Wład. 29.10 Wład. 29.15 Wład. 29.20 Wład. 29.25 Wład. 29.30 Wład. 29.35 Wład. 29.40 Wład. 29.45 Wład. 29.50 Wład. 29.55 Wład. 30.00 Wład. 30.05 Wład. 30.10 Wład. 30.15 Wład. 30.20 Wład. 30.25 Wład. 30.30 Wład. 30.35 Wład. 30.40 Wład. 30.45 Wład. 30.50 Wład. 30.55 Wład. 31.00 Wład. 31.05 Wład. 31.10 Wład. 31.15 Wład. 31.20 Wład. 31.25 Wład. 31.30 Wład. 31.35 Wład. 31.40 Wład. 31.45 Wład. 31.50 Wład. 31.55 Wład. 32.00 Wład. 32.05 Wład. 32.10 Wład. 32.15 Wład. 32.20 Wład. 32.25 Wład. 32.30 Wład. 32.35 Wład. 32.40 Wład. 32.45 Wład. 32.50 Wład. 32.55 Wład. 33.00 Wład. 33.05 Wład. 33.10 Wład. 33.15 Wład. 33.20 Wład. 33.25 Wład. 33.30 Wład. 33.35 Wład. 33.40 Wład. 33.45 Wład. 33.50 Wład. 33.55 Wład. 34.00 Wład. 34.05 Wład. 34.10 Wład. 34.15 Wład. 34.20 Wład. 34.25 Wład. 34.30 Wład. 34.35 Wład. 34.40 Wład. 34.45 Wład. 34.50 Wład. 34.55 Wład. 35.00 Wład. 35.05 Wład. 35.10 Wład. 35.15 Wład. 35.20 Wład. 35.25 Wład. 35.30 Wład. 35.35 Wład. 35.40 Wład. 35.45 Wład. 35.50 Wład. 35.55 Wład. 36.00 Wład. 36.05 Wład. 36.10 Wład. 36.15 Wład. 36.20 Wład. 36.25 Wład. 36.30 Wład. 36.35 Wład. 36.40 Wład. 36.45 Wład. 36.50 Wład. 36.55 Wład. 37.00 Wład. 37.05 Wład. 37.10 Wład. 37.15 Wład. 37.20 Wład. 37.25 Wład. 37.30 Wład. 37.35 Wład. 37.40 Wład. 37.45 Wład. 37.50 Wład. 37.55 Wład. 38.00 Wład. 38.05 Wład. 38.10 Wład. 38.15 Wład. 38.20 Wład. 38.25 Wład. 38.30 Wład. 38.35 Wład. 38.40 Wład. 38.45 Wład. 38.50 Wład. 38.55 Wład. 39.00 Wład. 39.05 Wład. 39.10 Wład. 39.15 Wład. 39.20 Wład. 39.25 Wład. 39.30 Wład. 39.35 Wład. 39.40 Wład. 39.45 Wład. 39.50 Wład. 39.55 Wład. 40.00 Wład. 40.05 Wład. 40.10 Wład. 40.15 Wład. 40.20 Wład. 40.25 Wład. 40.30 Wład. 40.35 Wład. 40.40 Wład. 40.45 Wład. 40.50 Wład. 40.55 Wład. 41.00 Wład. 41.05 Wład. 41.10 Wład. 41.15 Wład. 41.20 Wład. 41.25 Wład. 41.30 Wład. 41.35 Wład. 41.40 Wład. 41.45 Wład. 41.50 Wład. 41.55 Wład. 42.00 Wład. 42.05 Wład. 42.10 Wład. 42.15 Wład. 42.20 Wład. 42.25 Wład. 42.30 Wład. 42.35 Wład. 42.40 Wład. 42.45 Wład. 42.50 Wład. 42.55 Wład. 43.00 Wład. 43.05 Wład. 43.10 Wład. 43.15 Wład. 43.20 Wład. 43.25 Wład. 43.30 Wład. 43.35 Wład. 43.40 Wład. 43.45 Wład. 43.50 Wład. 43.55 Wład. 44.00 Wład. 44.05 Wład. 44.10 Wład. 44.15 Wład. 44.20 Wład. 44.25 Wład. 44.30 Wład. 44.35 Wład. 44.40 Wład. 44.45 Wład. 44.50 Wład. 44.55 Wład. 45.00 Wład. 45.05 Wład. 45.10 Wład. 45.15 Wład. 45.20 Wład. 45.25 Wład. 45.30 Wład. 45.35 Wład. 45.40 Wład. 45.45 Wład. 45.50 Wład. 45.55 Wład. 46.00 Wład. 46.05 Wład. 46.10 Wład. 46.15 Wład. 46.20 Wład. 46.25 Wład. 46.30 Wład. 46.35 Wład. 46.40 Wład. 46.45 Wład. 46.50 Wład. 46.55 Wład. 47.00 Wład. 47.05 Wład. 47.10 Wład. 47.15 Wład. 47.20 Wład. 47.25 Wład. 47.30 Wład. 47.35 Wład. 47.40 Wład. 47.45 Wład. 47.50 Wład. 47.55 Wład. 48.00 Wład. 48.05 Wład. 48.10 Wład. 48.15 Wład. 48.20 Wład. 48.25 Wład. 48.30 Wład. 48.35 Wład. 48.40 Wład. 48.45 Wład. 48.50 Wład. 48.55 Wład. 49.00 Wład. 49.05 Wład. 49.10 Wład. 49.15 Wład. 49.20 Wład. 49.25 Wład. 49.30 Wład. 49.35 Wład. 49.40 Wład. 49.45 Wład. 49.50 Wład. 49.55 Wład. 50.00 Wład. 50.05 Wład. 50.10 Wład. 50.15 Wład. 50.20 Wład. 50.25 Wład. 50.30 Wład. 50.35 Wład. 50.40 Wład. 50.45 Wład. 50.50 Wład. 50.55 Wład. 51.00 Wład. 51.05 Wład. 51.10 Wład. 51.15 Wład. 51.20 Wład. 51.25 Wład. 51.30 Wład. 51.35 Wład. 51.40 Wład. 51.45 Wład. 51.50 Wład. 51.55 Wład. 52.00 Wład. 52.05 Wład. 52.10 Wład. 52.15 Wład. 52.20 Wład. 52.25 Wład. 52.30 Wład. 52.35 Wład. 52.40 Wład. 52.45 Wład. 52.50 Wład. 52.55 Wład. 53.00 Wład. 53.05 Wład. 53.10 Wład. 53.15 Wład. 53.20 Wład. 53.25 Wład. 53.30 Wład. 53.35 Wład. 53.40 Wład. 53.45 Wład. 53.50 Wład. 53.55 Wład. 54.00 Wład. 54.05 Wład. 54.10 Wład. 54.15 Wład. 54.20 Wład. 54.25 Wład. 54.30 Wład. 54.35 Wład. 54.40 Wład. 54.45 Wład. 54.50 Wład. 54.55 Wład. 55.00 Wład. 55.05 Wład. 55.10 Wład. 55.15 Wład. 55.20 Wład. 55.25 Wład. 55.30 Wład. 55.35 Wład. 55.40 Wład. 55.45 Wład. 55.50 Wład. 55.55 Wład. 56.00 Wład. 56.05 Wład. 56.10 Wład. 56.15 Wład. 56.20 Wład. 56.25 Wład. 56.30 Wład. 56.35 Wład. 56.40 Wład. 56.45 Wład. 56.50 Wład. 56.55 Wład. 57.00 Wład. 57.05 Wład. 57.10 Wład. 57.15 Wład. 57.20 Wład. 57.25 Wład. 57.30 Wład. 57.35 Wład. 57.40 Wład. 57.45 Wład. 57.50 Wład. 57.55 Wład. 58.00 Wład. 58.05 Wład. 58.10 Wład. 58.15 Wład. 58.20 Wład. 58.25 Wład. 58.30 Wład. 58.35 Wład. 58.40 Wład. 58.45 Wład. 58.50 Wład. 58.55 Wład. 59.00 Wład. 59.05 Wład. 59.10 Wład. 59.15 Wład. 59.20 Wład. 59.25 Wład. 59.30 Wład. 59.35 Wład. 59.40 Wład. 59.45 Wład. 59.50 Wład. 59.55 Wład. 60.00 Wład. 60.05 Wład. 60.10 Wład. 60.15 Wład. 60.20 Wład. 60.25 Wład. 60.30 Wład. 60.35 Wład. 60.40 Wład. 60.45 Wład. 60.50 Wład. 60.55 Wład. 61.00 Wład. 61.05 Wład. 61.10 Wład. 61.15 Wład. 61.20 Wład. 61.25 Wład. 61.30 Wład. 61.35 Wład. 61.40 Wład. 61.45 Wład. 61.50 Wład. 61.55 Wład. 62.00 Wład. 62.05 Wład. 62.10 Wład. 62.15 Wład. 62.20 Wład. 62.25 Wład. 62.30 Wład. 62.35 Wład. 62.40 Wład. 62.45 Wład. 62.50 Wład. 62.55 Wład. 63.00 Wład. 63.05 Wład. 63.10 Wład. 63.15 Wład. 63.20 Wład. 63.25 Wład. 63.30 Wład. 63.35 Wład. 63.40 Wład. 63.45 Wład. 63.50 Wład. 63.55 Wład. 64.00 Wład. 64.05 Wład. 64.10 Wład. 64.15 Wład. 64.20 Wład. 64.25 Wład. 64.30 Wład. 64.35 Wład. 64.40 Wład. 64.45 Wład. 64.50 Wład. 64.55 Wład. 65.00 Wład. 65.05 Wład. 65.10 Wład. 65.15 Wład. 65.20 Wład. 65.25 Wład. 65.30 Wład. 65.35 Wład. 65.40 Wład. 65.45 Wład. 65.50 Wład. 65.55 Wład. 66.00 Wład. 66.05 Wład. 66.10 Wład. 66.15 Wład. 66.20 Wład. 66.25 Wład. 66.30 Wład. 66.35 Wład. 66.40 Wład. 66.45 Wład. 66.50 Wład. 66.55 Wład. 67.00 Wład. 67.05 Wład. 67.10 Wład. 67.15 Wład. 67.20 Wład. 67.25 Wład. 67.30 Wład. 67.35 Wład. 67.40 Wład. 67.45 Wład. 67.50 Wład. 67.55 Wład. 68.00 Wład. 68.05 Wład. 68.10 Wład. 68.15 Wład. 68.20 Wład. 68.25 Wład. 68.30 Wład. 68.35 Wład. 68.40 Wład. 68.45 Wład. 68.50 Wład. 68.55 Wład. 69.00 Wład. 69.05 Wład. 69.10 Wład. 69.15 Wład. 69.20 Wład. 69.25 Wład. 69.30 Wład. 69.35 Wład. 69.40 Wład. 69.45 Wład. 69.50 Wład. 69.55 Wład. 70.00 Wład. 70.05 Wład. 70.10 Wład. 70.15 Wład. 70.20 Wład. 70.25 Wład. 70.30 Wład. 70.35 Wład. 70.40 Wład. 70.45 Wład. 70.50 Wład. 70.55 Wład. 71.00 Wład. 71.05 Wład. 71.10 Wład. 71.15 Wład. 71.20 Wład. 71.25 Wład. 71.30 Wład. 71.35 Wład. 71.40 Wład. 71.45 Wład. 71.50 Wład. 71.55 Wład. 72.00 Wład. 72.05 Wład. 72.10 Wład. 72.15 Wład. 72.20 Wład. 72.25 Wład. 72.30 Wład. 72.35 Wład. 72.40 Wład. 72.45 Wład. 72.50 Wład. 72.55 Wład. 73.00 Wład. 73.05 Wład. 73.10 Wład. 73.15 Wład. 73.20 Wład. 73.25 Wład. 73.30 Wład. 73.35 Wład. 73.40 Wład. 73.45 Wład. 73.50 Wład. 73.55 Wład. 74.00 Wład. 74.05 Wład. 74.10 Wład. 74.15 Wład. 74.20 Wład. 74.25 Wład. 74.30 Wład. 74.35 Wład. 74.40 Wład. 74.45 Wład. 74.50 Wład. 74.55 Wład. 75.00 Wład. 75.05 Wład. 75.10 Wład. 75.15 Wład. 75.20 Wład. 75.25 Wład. 75.30 Wład. 75.35 Wład. 75.40 Wład. 75.45 Wład. 75.50 Wład. 75.55 Wład. 76.00 Wład. 76.05 Wład. 76.10 Wład. 76.15 Wład. 76.20 Wład. 76.25 Wład. 76.30 Wład. 76.35 Wład. 76.40 Wład. 76.45 Wład. 76.50 Wład. 76.55 Wład. 77.00 Wład. 77.05 Wład. 77.10 Wład. 77.15 Wład. 77.20 Wład. 77.25 Wład. 77.30 Wład. 77.35 Wład. 77.40 Wład. 77.45 Wład. 77.50 Wład. 77.55 Wład. 78.00 Wład. 78.05 Wład. 78.10 Wład. 78.15 Wład. 78.20 Wład. 78.25 Wład. 78.30 Wład. 78.35 Wład. 78.40 Wład. 78.45 Wład. 78.50 Wład. 78.55 Wład. 79.00 Wład. 79.05 Wład. 79.10 Wład. 79.15 Wład. 79.20 Wład. 79.25 Wład. 79.30 Wład. 79.35 Wład. 79.40 Wład. 79.45 Wład. 79.50 Wład. 79.55 Wład. 80.00 Wład. 80.05 Wład. 80.10 Wład. 80.15 Wład. 80.20 Wład. 80.25 Wład. 80.30 Wład. 80.35 Wład. 80.40 Wład. 80.45 Wład. 80.50 Wład. 80.55 Wład. 81.00 Wład. 81.05 Wład. 81.10 Wład. 81.15 Wład. 81.20 Wład. 81.25 Wład. 81.30 Wład. 81.35 Wład. 81.40 Wład. 81.45 Wład. 81.50 Wład. 81.55 Wład. 82.00 Wład. 82.05 Wład. 82.10 Wład. 82.15 Wład. 82.20 Wład. 82.25 Wład. 82.30 Wład. 82.35 Wład. 82.40 Wład. 82.45 Wład. 82.50 Wład. 82.55 Wład. 83.00 Wład. 83.05 Wład. 83.10 Wład. 83.1